

ENSMÄRKE



Design and Quality
IKEA of Sweden

English	3	Eesti	24
Deutsch	4	Latviešu	25
Français	6	Lietuvių	27
Nederlands	7	Portugues	28
Dansk	9	Româna	30
Íslenska	10	Slovensky	31
Norsk	12	Български	33
Suomi	13	Hrvatski	34
Svenska	15	Ελληνικά	36
Česky	16	Українська	37
Español	18	Srpski	39
Italiano	19	Slovenščina	40
Magyar	21	Türkçe	42
Polski	22	عربي	43

English

Product features

This product contains a USB-C charger that supports quick charging of phones and tablets.

The charging speed is determined by the connected device.

USB-C outlet features

- Built-in safety features protect the USB-C charger from short-circuiting, overheating and overloading.
- The USB-C outlet can provide up to 3.0 A/18 W.
- USB-C outlet compatible with Power Delivery 3.0 standard.

Instructions for use

- When charging only use a recommended USB cable for your device and replace faulty cables imminently.
- Be sure to not exceed the maximum USB cable length recommended for the appliance or the device.
- If the battery of the device you want to charge is completely discharged, it may take a few minutes before charging starts.

WARNING:

- The wall socket must be located near the equipment and must be easily accessible.
- Only use in dry locations.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the product.
- Never use a damaged or faulty USB cable for charging, since this can damage the product and harm your device.

Care instructions

Wipe clean with a damp cloth.

Never submerge in water or other liquids.

Never use abrasive cleaners or chemical solvents as this can damage the product.

Good to know

- Devices may get warm during charging and will gradually cool down again after they are fully charged.
- Charging time may vary based on the device's battery capacity, lifetime and charge level, as well as ambient temperature.
- USB cable length and quality influences charging speed and performance.
- Operating temperature: 0°C to 40°C.

Product servicing

Do not attempt to repair this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage points or other risks.

Save these instructions for future use.

Technical Data

Type: A2401 ENSMÄRKE

Input: 100-240 VAC,
50/60 Hz, 8.5 W

Max USB cable length: 1.5 m

USB-C:

Type: ICPSW5-18-BI-A

Input: 100-240 VAC,
50/60 Hz, 0.5 A

Output:

5.0 VDC/3.0 A 15.0 W,
9.0 VDC/2.0 A 18.0 W,
12.0 VDC/1.5 A 18.0 W,
15.0 VDC/1.2 A 18.0 W

Average active efficiency: 84.6%

Efficiency at low load (10 %): 79.1 %

No load power consumption: 0.04 W

Indoor use only

Manufacturer: IKEA of Sweden AB

(commercial registration number:
556074-7551)

Address:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

Deutsch

Produkteigenschaften

Dieses Produkt enthält ein USB-C-Ladegerät, das für das schnelle Laden von Telefonen und Tablets geeignet ist. Die Ladegeschwindigkeit hängt vom verbundenen Gerät ab.

Eigenschaften des USB-C-Anschlusses

- Integrierte Sicherheitsfunktionen schützen das USB-C-Ladegerät vor Kurzschluss, Überhitzung und Überlastung.
- Der USB-C-Anschluss kann bis zu 3.0 A/18.0 W liefern.
- Der USB-C-Port ist kompatibel mit dem Standard Power Delivery 3.0 (PD 3.0).

Gebrauchsanleitung

- Zum Laden nur für das Gerät empfohlene USB-Kabel verwenden; fehlerhafte Kabel sofort austauschen.
- Darauf achten, dass die maximale Länge des für das Gerät empfohlenen USB-Kabels nicht überschritten wird.
- Wenn der Akku des zu ladenden Geräts vollständig entladen ist, kann es einige Minuten dauern, bis der Ladevorgang beginnt.

ACHTUNG:

- Die Steckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.
- Nur in trockenen Räumen benutzen.
- Kinder unter Aufsicht halten, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Niemals ein falsches oder schadhaftes USB-Kabel zum Laden benutzen - das kann dem Produkt schaden und das Gerät beschädigen.

PFLEGEHINWEIS

Mit einem feuchten Tuch abwischen.
Unter keinen Umständen in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.

Keine Reinigungsmittel mit Schleifwirkung oder chemische Lösungsmittel benutzen; diese können das Produkt beschädigen.

Wissenswert

- Die Geräte können sich während des Ladevorgangs erwärmen und kühlen nach dem vollständigen Aufladen allmählich wieder ab.
- Die Ladezeit kann je nach Akkukapazität, Nutzungsdauer und Ladezustand des Geräts sowie der Umgebungstemperatur variieren.
- USB-Kabellänge und -qualität wirken sich auf die Ladegeschwindigkeit und Ladeleistung aus.
- Betriebstemperatur: 0° C bis 40° C.

Produktinstandhaltung

Auf keinen Fall versuchen, das Produkt selbst zu reparieren, da beim Öffnen oder Entfernen von Abdeckungen die Gefahr besteht, sich gefährlichen Spannungen oder anderen Risiken auszusetzen.

Diese Anleitung für zukünftigen Gebrauch aufbewahren.

USB-C:

Typ: ICPSW5-18-BI-1

Eingang: 100-240 V AC, 50/60 Hz, 0.5 A

Output:

5.0 VDC/3.0 A 15.0 W,
9.0 VDC/2.0 A 18.0 W,
12.0 VDC/1.5 A 18.0 W,
15.0 VDC/1.2 A 18.0 W

Durchschnittlicher Wirkungsgrad im

Betrieb: 84.6 %

Wirkungsgrad bei geringer Belastung (10%): 79.1 %

Leistungsaufnahme bei

Nulllast: 0.04 W

Nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.

Hersteller: IKEA of Sweden AB

(Handelsregisternummer: 556074-7551)

Anschrift: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SCHWEDEN

Technische Daten

Typ: A2401 ENSMÄRKE

Eingang: 100-240 V AC, 50/60 Hz, 8.5 W

Max. USB-Kabellänge: 1.5 m



Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden. Durch separate Entsorgung des Produkts trägst du zur Minderung des Verbrennungs- oder Deponieabfalls bei und reduzierst eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Weitere Informationen im IKEA Einrichtungshaus.

Français

Caractéristiques du produit

Ce produit inclus un chargeur USB-C qui dispose de la fonction de charge rapide des téléphones et tablettes.

La vitesse de chargement dépend de l'appareil branché.

Fonctionnalités des prises USB-C

- Les fonctions de sécurité intégrées protègent le chargeur USB-C des courts-circuits, des risques de surchauffe et de surcharge.
- Le port USB-C peut fournir un courant de charge de 3.0 A/18.0 W maximum.
- Le port USB-C est compatible avec la technologie de charge Power Delivery 3.0 standard.

Instructions d'utilisation

- Pour le chargement, utiliser uniquement un câble USB adapté à votre appareil et remplacer immédiatement les câbles présentant des défauts.
- Ne pas dépasser la longueur max. de câble USB recommandée pour l'appareil.
- Si la batterie de l'appareil est complètement déchargée, elle peut mettre quelques minutes avant de commencer à se recharger.

ATTENTION:

- La prise murale doit être proche de l'équipement et facilement accessible.
- Utiliser dans des endroits secs uniquement.
- Veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec ce produit.

- Le câble ou cordon externes ne peuvent être remplacés ; si l'un de ces éléments est endommagé, le produit doit être détruit.

INSTRUCTIONS

Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide.

Ne jamais plonger dans l'eau ou tout autre liquide.

Ne jamais utiliser de nettoyeurs abrasifs ou de solvants chimiques au risque d'abîmer le produit.

Bon à savoir

- Les appareils peuvent chauffer au cours de leur chargement. Ils refroidiront graduellement une fois entièrement chargés.
- Le temps de charge peut varier en fonction des capacités de la batterie, de sa durée de vie et de son niveau de charge, ainsi que de la température ambiante.
- La longueur et la qualité du câble USB influent sur la vitesse et la performance du chargement.
- Températures de fonctionnement: 0 °C à 40 °C.

Réparation du produit

Ne pas essayer de réparer ce produit soi-même. Ouvrir ou retirer les couvercles risque de provoquer des chocs électriques ou autres dommages.

Conserver ces instructions pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

Caractéristiques techniques

Type: A2401 ENSMÄRKE

Entrée: 100-240 VAC, 50/60 Hz, 8.5W

Longueur max. câble USB: 1.5 m

USB-C:

Type: ICPSW5-18-BI-1

Entrée: 100-240 VAC, 50/60 Hz, 0.5 A

Sortie:

5.0 VDC/3.0 A 15.0 W,

9.0 VDC/2.0 A 18.0 W,

12.0 VDC/1.5 A 18.0 W,

15.0 VDC/1.2A 18.0 W

Efficacité active moyenne: 84.6 %

Efficacité à faible

charge (10 %): 79.1 %

Consommation électrique hors

charge: 0.04 W

Utilisation en intérieur uniquement.

Fabricant: IKEA of Sweden AB

(numéro d'immatriculation: 556074-7551)

Adresse:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈDE



Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'information, merci de contacter votre magasin IKEA.

Nederlands

Productkenmerken

Dit product heeft een USB-C-oplader die snel opladen van telefoons en tablets ondersteunt.

De oplaadsnelheid wordt bepaald door het aangesloten apparaat.

Kenmerken USB-C-aansluiting

- De ingebouwde veiligheidsmaatregelen beschermen de USB-C-oplader tegen kortsluiting, oververhitting en overbelasting.
- De USB-C-poort kan tot 3.0 A/18.0 W leveren.
- De USB-C-poort is compatibel met de Power Delivery 3.0-norm.

Gebruiksaanwijzing

- Gebruik tijdens het opladen alleen een aanbevolen USB-kabel voor je apparaat en vervang defecte kabels onmiddellijk.
- Overschrijd niet de maximale USB-kabellengte die wordt aanbevolen voor dit apparaat of deze apparatuur.
- Als de batterij van het apparaat volledig ontladen is, kan het enkele minuten duren voordat het opladen start.

WAARSCHUWING:

- Het stopcontact moet in de buurt van de apparatuur zijn en moet goed toegankelijk zijn.
- Gebruik het apparaat alleen op droge locaties.
- Hou kinderen in het oog om te voorkomen dat ze met het product spelen.
- Gebruik nooit een beschadigde of defecte USB-kabel om het apparaat op te laden. Dit kan het product en je apparaat beschadigen.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Afnemen met een vochtig doekje.
Nooit in water of een andere vloeistof onderdompelen.

Gebruik nooit schuurmiddelen of chemische oplosmiddelen, want die kunnen het product beschadigen.

Goed om te weten

- Tijdens het opladen kunnen apparaten warm worden, maar ze zullen geleidelijk weer afkoelen nadat ze volledig zijn opgeladen.
- De oplaadtijd kan variëren op basis van de batterijcapaciteit van het apparaat, de levensduur, het oplaadniveau en de omgevingstemperatuur.
- De lengte en kwaliteit van de USB-kabel zijn van invloed op de laadsnelheid en prestaties.
- Bedrijfstemperatuur: 0°C tot 40°C

Reparatie

Probeer dit product niet zelf te repareren. Door afdekkingen te openen of te verwijderen kan je blootgesteld worden aan gevaarlijke elektrische spanning of andere risico's.

Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

Technische gegevens

Type: A2401 ENSMÄRKE

Invoer: 100-240 VAC, 50/60 Hz, 8.5 W

Max. lengte USB-kabel: 1.5 m

USB-C:

Type: ICPSW5-18-BI-1

Invoer: 100 – 240 VAC, 50/60 Hz, 0.5 A

Uitvoer:

5.0 VDC/3.0 A 15.0 W,

9.0 VDC/2.0 A 18.0 W,

12.0 VDC/1.5 A 18.0 W,

15.0 VDC/1.2 A 18.0 W

Gemiddelde actieve efficiëntie: 84.6%

Rendement bij lage belasting (10%): 79.1 %

Stroomverbruik bij nullast: 0.04 W

Alleen voor gebruik binnenshuis

Fabrikant: IKEA of Sweden AB

(handelsregistratienummer: 556074-7551)

Adres: Box 702, SE-343 81 Älmhult, ZWEDEN



Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op wieltjes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking. Breng het naar de plaatselijke milieustraat of het dichtstbijzijnde IKEA woonwarenhuis. Door producten met dit symbool te scheiden van het huishoudelijk afval, help je de hoeveelheid afval naar verbrandingsovens of stortplaatsen te verminderen en eventuele negatieve invloeden op de volksgezondheid en het milieu te minimaliseren. Voor meer informatie neem contact op met IKEA.

Dansk

Produktets funktioner

Dette produkt indeholder en USB-C oplader, der kan bruges ved hurtigopladning af telefoner og tablets. Varighed for opladning afhænger af den forbundne enhed.

Egenskaber for USB-C stik

- Indbygget sikkerhed for at forhindre, at USB-C oplader kortsletter, overopheder eller overbelastes.
- USB-C-stikket kan give en strømbelastning på op til 3.0 A/18.0 W.
- USB-C-udgangen er kompatibel med Power Delivery 3.0-standarden.

Brugervejledning

- Når du oplader, må du kun bruge et anbefalet USB-kabel til din enhed.
- Sørg for ikke at overskride den anbefalede maksimale længde på USB-kablet for produktet eller enheden.
- Hvis batteriet til den enhed, du vil oplade, er helt afladet, kan det tage et par minutter, før det begynder at oplade.

ADVARSEL:

- Stikkontakten skal være placeret i nærheden af udstyret og være let tilgængelig.
- Må kun bruges i tørre omgivelser.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet.
- Brug aldrig et beskadiget eller defekt USB-kabel til opladning, da det kan beskadige produktet og ødelægge din enhed.

VEDLIGEHOLDELSE

Rengøres med en fugtig klud. Strømforsyningen må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.

Brug aldrig slibende rengøringsmidler eller kemiske opløsningsmidler, da det kan beskadige produktet.

Godt at vide

- Enheder kan blive varme under opladning bliver langsomt kolde igen, når de er helt ladet op.
- Opladningstiden kan variere afhængigt af enhedens batteriekapacitet, levetid, opladningsniveau, batteriets alder og de omgivende temperaturer.
- USB-kablets længde og kvalitet påvirker ladehastigheden og ydeevnen.
- Driftstemperaturer: 0° til 40°.

Service af produktet

Forsøg ikke at reparere dette produkt selv, da du kan blive udsat for farlig spænding eller andre risici, hvis du åbner eller fjerner dækslerne.

Gem disse anvisninger til senere brug.

Tekniske data

Type: A2401 ENSMÄRKE

Indgang: 100-240 VAC, 50/60 Hz, 8.5 W

Maks. USB-kabellængde: 1.5 m

USB-C:

Type: ICPSW5-18-BI-1

Indgang: 100-240 VAC, 50/60 Hz, 0.5 A

Udgang:

5.0 VDC/3.0 A 15.0 W,

9.0 VDC/2.0 A 18.0 W,

12.0 VDC/1.5 A 18.0 W,

15.0 VDC/1.2 A 18.0 W

Gennemsnitlig virkningsgrad i aktiv tilstand: 84.6%
Virkningsgrad ved lav belastning (10%): 79.1%
Energiforbrug uden belastning: 0.04 W

Kun til indendørs brug

Producent: IKEA of Sweden AB
(CVR-nummer: 556074-7551)

Adresse:
Box 702, SE-343 81 Älmhult, SVERIGE



Symbolet med den overkrydsede affaldsspand på hjul angiver, at produktet skal bortskaffes adskilt fra husholdningsaffald. Produktet skal indleveres til genbrug i henhold til den lokale miljølovgivning for bortskaffelse af affald. Ved at adskille produktet fra husholdningsaffald hjælper du med at reducere den mængde affald, der sendes til forbrænding eller på lossepladsen, og minimerer eventuelle negative indvirkninger på menneskers sundhed og miljøet. Kontakt det nærmeste IKEA varehus for at få flere oplysninger.

Íslenska

Vörueiginleikar

Varan inniheldur USB-C hleðslutæki sem styður við hraðhleðslu síma og spjaldtölvu.
Hleðsluhraði fer eftir tengdu tæki.

Eiginleikar USB-C tengis

- Innbyggðir öryggiseiginleikar koma í veg fyrir skammhlaup í USB-C hleðslutækinu og að það ofhitni eða ofhlaðist.
- USB-C tengið getur veitt allt að 3.0 A/18.0 W.
- USB-C tengið er samhæft orkuflutningstaðli; PD 3.0.

Notkunarleiðbeiningar

- Notaðu aðeins USB-snúru sem mælt er með fyrir tækið þitt við hleðslu og endurnýjaðu gallaðar snúrir samstundis.
- Vertu viss um að USB snúran sé ekki lengri en mælt er með fyrir búnaðinn eða tækið.
- Ef rafhlaðan á tækinu sem þú vilt hlaða er alveg tóm, þá geta liðið nokkrar mínútur þangað til hleðsla hefst.

VIÐVÖRUN:

- Vegginnstungan ætti að vera nálægt búnaðinum og aðgengileg.
- Notaðu aðeins í þurru umhverfi.
- Eftirlit ætti að vera með börnum, til að tryggja að þau leiki sér ekki með vöruna.
- Ekki nota skemmda eða gallaða USB-snúru til að hlaða, þar sem það gæti skemmt vöruna og verið skaðlegt tækinu.

UMHIRÐULEIÐBEININGAR

Þurrkaðu af með rökum klút.

Aldrei setja á kaf í vatn eða annan vökva.

Aldrei nota hrjuf áhöld eða sterk efni þar sem það gæti skemmt vöruna.

Gott að vita

Tæki getur hitnað meðan á hleðslu stendur og kólnar smátt og smátt aftur þegar það er fullhlaðið.

Hleðslutími getur verið mismunandi og fer eftir getu rafhlöðu, endingartíma og hleðslugetu og umhverfishitastigi.

Lengd og gæði USB snúrunnar hefur áhrif á hleðsluhraða og afkastagetu. Hitastig við notkun: 0 °C til 40 °C.

Viðgerð á vöru

Ekki gera tilraun til að laga vöruna upp á eigin spýtur, ef þú opnar eða fjarlægir lokin getur þú orðið fyrir rafstraumi eða öðrum skaða.

Geymdu þessar leiðbeiningar til að nota síðar.

Tæknilegar upplýsingar

Tegund: A2401 ENSMÄRKE

Inntak: 100-240 VAC, 50/60 Hz, 8.5W

Hámarks lengd USB-snúru: 1.5m

USB-C:

Tegund: ICPSW5-18-BI-1

Inntak: 100-240 VAC, 50/60 Hz, 0.5 A

Úttak:

5.0 VDC/3.0 A 15.0 W,

9.0 VDC/2.0 A 18.0 W,

12.0 VDC/1.5 A 18.0 W,

15.0 VDC/1.2A 18.0 W

Virk afkastageta að meðaltali:

84.6%

Afkastageta undir litlu

álagi (10%): 79.1%

Orkunotkun undir engu álagi:

0.04W

Aðeins til notkunar innandyrna

Framleiðandi: IKEA of Sweden AB

(skráningarnúmer verslunar: 556074-7551)

Heimilisfang: Box 702, SE-343 81

Älmhult, SWEDEN



Táknið með mynd af ruslatunnu með krossi yfir þýðir að ekki má farga vörunni með venjulegu heimilissorpi. Vörunni þarf að skila í endurvinnslu eins og lög gera ráð fyrir á hverjum stað fyrir sig. Með því að henda slíkum vörum ekki með venjulegu heimilissorpi hjálpar þú til við að draga úr því magni af úrgangi sem þarf að brenna eða nota sem landfyllingu og lágmarkar möguleg neikvæð áhrif á heilsu fólks og umhverfið. Þú færð nánari upplýsingar í IKEA versluninni.

Norsk

Produktegenskaper

Dette produktet inneholder en USB-C-lader som støtter hurtiglading av telefoner og nettbrett. Ladehastigheten bestemmes av den tilkoblede enheten.

USB-C-uttakets egenskaper

- Innebygde sikkerhetsfunksjoner beskytter USB-C-laderen mot kortslutning, overoppheting og overbelastning.
- USB-C-uttaket kan gi opptil 3.0 A/18.0 W.
- USB-C-uttaket er kompatibelt med standarden Power Delivery 3.0.

Instruksjoner for bruk

- Når du lader, bruk kun en anbefalt USB-ledning til enheten og bytt ut defekte ledninger umiddelbart.
- Sørg for at du ikke overstiger den anbefalte lengden på USB-ledningen for apparatet eller enheten.
- Hvis batteriet på enheten du vil lade, er helt utladet, kan det ta et par minutter før ladingen begynner.

ADVARSEL:

- Stikkontakten må være plassert i nærheten av utstyret og den må være lett tilgjengelig.
- Må kun brukes på et tørt sted.
- Barn må være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med produktet.
- Bruk aldri en skadet eller ødelagt USB-ledning til lading, siden det kan skade laderen og enheten du prøver å lade.

VEDLIKEHOLD

Tørk ren med en fuktig klut. Senk aldri produktet i vann eller annen væske.

Bruk aldri rengjøringsmiddel med slipende effekt eller kjemisk løsemiddel, det kan skade produktet.

Verdt å vite

- Enhetene kan bli varme når de lades og kjøles gradvis ned igjen etter at de er fulladet.
- Ladetiden kan variere avhengig av enhetens batterikapasitet, levetid og ladeintensitet, samt omgivelsestemperatur.
- USB-ledningens lengde og kvalitet påvirker ladehastigheten og ytelsen.
- Temperatur ved bruk: 0 °C til 40 °C.

Service / reparasjon

Ikke forsøk å reparere produktet selv. Om du åpner det eller tar bort deler kan du utsette deg for farlige strømførende punkter eller annen risiko.

Ta vare på disse instruksene for fremtidig bruk.

Tekniske data

Type: A2401 ENSMÄRKE

Input: 100–240 V AC, 50/60 Hz, 8.5 W

Maks lengde på USB-ledning: 1.5 m

USB-C:

Type: ICPSW5-18-BI-1

Input: 100–240 VAC 50/60 Hz 0.5 A

Output:

5.0 VDC/3.0 A 15.0 W,

9.0 VDC/2.0 A 18.0 W,

12.0 VDC/1.5 A 18.0 W, 1

5.0 VDC/1.2 A 18.0 W

Gjennomsnittlig aktiv

effektivitet: 84.6 %

Effekt ved lav last (10 %): 79.1 %

Strømforbruk ved

null-belastning: 0.04 W

Kun for innendørs bruk

Produsent: IKEA of Sweden AB

(organisasjonsnummer: 556074-7551)

Adresse:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Symbolet viser en søppeldunk med et kryss over. Dette betyr at produktet ikke skal kastes i søpla, men holdes atskilt fra husholdningsavfallet. Produktet skal leveres til resirkulering i henhold til lokale ordninger for kildesortering. Informasjon om løsningen i din kommune finner du på www.sortere.no. Ved å holde produktet atskilt fra ordinært husholdningsavfall, hjelper du med å unngå potensiell negativ virkning på menneskers helse og miljøet. For mer informasjon, vennligst kontakt nærmeste IKEA-varehus.

Suomi

Tuotteen ominaisuudet

Tämän tuotteen mukana toimitettava USB-C-laturi tukee puhelimien ja tablettien pikalatausta. Latausnopeus määräytyy liitetyn laitteen mukaan.

USB-C-liitännän ominaisuudet

- Sisäänrakennetut turvallisuusominaisuudet suojaavat USB-C-laturia oikosululta, ylikuumenemiselta ja ylikuormitukselta.
- USB-C-liitäntä voi tuottaa enintään 3.0 A / 18.0 W.
- Power Delivery 3.0 -standardin mukainen USB-C-liitäntä.

Käyttöohjeet

- Käytä lataamiseen vain laitteellesi suositeltua USB-johtoa ja vaihda vaurioituneet johdot välittömästi uusiin.
- Älä ylitä kodinkoneelle tai laitteelle suositeltua USB-johdon enimmäispituutta.
- Jos ladattavan laitteen akku on täysin tyhjä, latauksen käynnistymiseen saattaa mennä muutama minuutti.

VAROITUS:

- Pistorasian on oltava laitteen lähellä ja helposti ulottuvilla.
- Käytä vain kuivissa tiloissa.
- Lasten ei saa antaa leikkiä tuotteella.
- Älä koskaan käytä vahingoittunutta tai viallista USB-kaapelia lataamiseen, sillä se voi vahingoittaa laturia ja ladattavaa laitetta.

HOITO-OHJE

Puhdista pyyhkimällä kostealla liinalla.
Älä koskaan upota veteen tai muihin nesteisiin.

Älä koskaan käytä hankaavia puhdistusaineita tai kemiallisia liuottimia, koska ne voivat vahingoittaa tuotetta.

Hyvä tietää

- Laitteet voivat lämmetä latauksen aikana, ja ne jäähtyvät vähitellen, kun ne on ladattu täyteen.
- Latausaika voi vaihdella laitteen akun kapasiteetin, akun iän ja varaustason sekä ympäristön lämpötilan mukaan.
- USB-johdon pituus ja laatu vaikuttavat latausnopeuteen ja laturin suorituskykyyn.
- Käyttölämpötila: 0–40 °C.

Tuotteen huolto

Älä yritä korjata tuotetta itse, koska kotelon avaaminen tai poistaminen voi altistaa sinut vaarallisille jännitepisteille tai muille vaaroille.

Säilytä nämä ohjeet myöhempästä käyttöä varten.

Tekniset tiedot

Tyyppi: A2401 ENSMÄRKE

Virtalähde: vaihtovirta 100–240 V;
50/60 Hz; 8.5 W

USB-kaapelin enimmäispituus: 1.5 m

USB-C:

Tyyppi: ICPSW5-18-BI-1

Virtalähde: vaihtovirta 100–240 V;
50/60 Hz; 0.5 A

Lähtöteho:

tasavirta 5.0 V / 3.0 A 15.0 W;
tasavirta 9.0 V / 2.0 A 18.0 W;
tasavirta 12.0 V / 1.5 A 18.0 W;
tasavirta 15.0 V / 1.2 A 18.0 W

Aktiivitalan keskimääräinen

hyötysuhde: 84.6 %

Hyötysuhde alhaisella kuormituksella (10 %): 79.1 %

Virrankulutus

nollakuormituksella: 0.04 W

Vain sisäkäyttöön

Valmistaja: IKEA of Sweden AB

(yhtymärekisterinumero: 556074-7551)

Osoite:

PL 702, SE-343 81 Älmhult, RUOTSI



Rastitettu jäteastiasymboli ilmaisee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen joukossa. Kun hävität tuotteen, vie se asianmukaiseen keräys- tai kierrätyspisteeseen. Huolehtimalla tällä merkillä varustetun laitteen asianmukaisesti kierrätykseen vähennät kaatopaikalle päätyvän jätteen määrää ja mahdollisia ympäristölle ja terveydelle aiheutuvia haittoja. Lisätietoja lähimmästä IKEA-tavaratalosta.

Svenska

Produktens funktioner

Denna produkt har en USB-C-laddare som stöder snabbbladdning av telefoner och surfplattor. Laddningshastigheten bestäms av den anslutna enheten.

Funktioner USB-C-uttag

- Inbyggda säkerhetsfunktioner skyddar USB-C-laddaren från kortslutning, överhettning och överbelastning.
- USB-C-uttaget kan ge upp till 3.0 A/18.0 W.
- USB C-port kompatibel med standarden Power Delivery 3.0.

Användarinstruktioner

- Använd endast en rekommenderad USB-kabel för enheten när du laddar, och byt ut felaktiga kablar omedelbart.
- Överskrid inte den maximala USB-kabellängd som rekommenderas för apparaten eller enheten.
- Om batteriet i enheten som du vill ladda är helt urladdat kan det ta några minuter innan laddningen startar.

VARNING:

- Väggtuttaget måste vara beläget nära utrustningen och vara lättillgängligt.
- Används endast på torra platser.
- Barn bör övervakas så att de inte leker med produkten.
- Använd aldrig en skadad eller felaktig USB-kabel för laddning, eftersom det kan skada produkten och din enhet.

Skötselråd

Rengör med fuktig trasa.
Doppa aldrig i vatten eller andra vätskor

Använd aldrig rengöringsmedel med slipande effekt eller kemiskt lösningsmedel eftersom det kan skada produkten.

Bra att veta

- Enheter kan bli varma under laddning och kommer gradvis att svalna igen efter att de är fulladdade.
- Laddningstiden kan variera beroende på enhetens batterikapacitet, livslängd och laddningsnivå, liksom omgivande temperatur.
- USB-kabelns längd och kvalitet påverkar laddningshastighet och prestanda.
- Drifttemperatur: 0 °C till 40 °C.

Service av produkten

Försök inte reparera den här produkten själv eftersom du bl.a. riskerar att få elektriska stötar om du öppnar eller tar bort lock.

Spara dessa instruktioner för framtida bruk.

Teknisk Data

Typ: A2401 ENSMÄRKE

Ingång: 100-240 VAC, 50/60 Hz, 8.5W

Max USB-kabellängd: 1.5 m

USB C:

Typ: ICPSW5-18-BI-1

Inmatning: 100-240 VAC,
50-60 Hz, 0.5A

Utgång:

5.0 VDC/3.0 A 15.0 W,
9.0 VDC/2.0 A 18.0 W,
12.0 VDC/1.5 A 18.0 W,
15.0 VDC/1.2A 18.0 W

Genomsnittlig verkningsgrad i

aktivt läge: 84.6%

Verkningsgrad vid l

åg last (10 %): 79.1 %

Elförbrukning vid noll-last: 0.04 W

Endast för inomhusbruk.

Tillverkare: IKEA of Sweden AB

(Organisationsnummer: 556074-7551)

Adress:

Box 702, 343 81 Älmhult, SVERIGE



Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att produkten ska kasseras separat från hushållsavfall. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering. Genom att kassera en märkt produkt separat från hushållsavfallet bidrar du till att reducera mängden avfall som skickas till förbränning eller deponi och minimerar varje potentiell negativ påverkan på mänsklig hälsa och miljön. För mer information, vänligen kontakta ditt IKEA varuhus.

Česky

Vlastnosti výrobku

Tento výrobek obsahuje USB-C nabíječku, která podporuje rychlé nabíjení telefonů a tabletů. Rychlost nabíjení určuje připojené zařízení.

Funkce zásuvky USB-C

- Vestavěné bezpečnostní prvky chrání nabíječku USB-C před zkratem, přehřátím a přetížením.
- Zásuvka USB-C může poskytnout až 3.0 A/18.0 W.
- Zásuvka USB-C je kompatibilní se standardem Power Delivery 3.0.

Návod k použití

- Během nabíjení používejte pouze kabel USB doporučený pro vaše zařízení a poškozené kabely okamžitě vyměňte.
- Ujistěte se, že USB kabel nepřekračuje maximální doporučenou délku pro dané zařízení.
- Pokud je baterie zařízení, které chcete nabíjet, zcela vybitá, může několik minut trvat, než se nabíjení spustí.

UPOZORNĚNÍ:

- Zásuvka musí být umístěna v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná.
- Používejte pouze na suchém místě.
- Děti by měly být pod dohledem, aby si nemohly s výrobkem hrát.
- Nikdy nepoužívejte k nabíjení poškozený nebo vadný kabel USB, protože by to mohlo výrobek poškodit a poškodit vaše zařízení.

INSTRUKCE K ÚDRŽBĚ

Otírejte navlhčeným hadříkem.
Nikdy neponořujte do vody nebo jiných tekutin.

Nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky nebo chemická rozpouštědla, protože ta by mohla výrobek poškodit.

Užitečné informace

- Zařízení se mohou během nabíjení zahřívat a po úplném nabití se opět postupně ochladí.
- Doba nabíjení se může lišit v závislosti na kapacitě baterie zařízení, životnosti a úrovni nabití a také na okolní teplotě.
- Délka a kvalita kabelu USB ovlivňuje rychlost a výkon nabíjení.
- Provozní teplota: 0 až 40 °C.

Servis výrobku

Nepokoušejte se tento výrobek sami opravovat, protože otevřením nebo sejmutím krytů se můžete vystavit nebezpečnému napětí nebo jiným rizikům.

Uložte tyto pokyny pro budoucí využití.

Technické informace

Typ: A2401 ENSMÄRKE

Vstup: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 8.5 W

Maximální délka kabelu USB: 1.5 m

USB-C:

Typ: ICPSW5-18-BI-1

Vstup: 100-240 VAC, 50/60 Hz, 0.5 A

Výstup:

5.0 VDC / 3.0 A 15.0 W,

9.0 VDC / 2.0 A 18.0 W,

12.0 VDC / 1.5 A 18.0 W,

15.0 VDC / 1.2 A 18.0 W /

Průměrná aktivní účinnost: 84.6 %

Účinnost při nízkém

zatížení (10 %): 79.1 %

Spotřeba energie bez zátěže: 0.04 W

Pouze pro vnitřní použití

Výrobce: IKEA of Sweden AB

(obchodní registrační číslo: 556074-7551)

Adresa:

**Box 702, SE-343 81 Älmhult,
ŠVÉDSKO**



Symbol přeškrtnutého kontejneru označuje, že tento výrobek musí být likvidován odděleně od běžného domácího odpadu. Výrobek by měl být odevzdán k recyklaci v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpadem. Oddělením označeného výrobku z komunálního odpadu, pomůžete snížit objem odpadů posílaných do spaloven nebo na skládku a minimalizovat případný negativní dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Pro více informací, prosím, kontaktujte obchodní dům IKEA.

Español

Características del producto

Este producto contiene un cargador USB-C que permite la carga rápida de teléfonos y tablets.

La velocidad de carga viene determinada por el dispositivo conectado.

Características de las tomas USB-C

- Las funciones de seguridad integradas protegen el cargador USB-C de cortocircuitos, sobrecalentamiento y sobrecarga.
- La toma USB-C puede suministrar hasta 3.0 A/18.0 W.
- La toma USB-C es compatible con el estándar Power Delivery 3.0.

Instrucciones de uso

- Para la carga utiliza únicamente un cable USB adaptado a tu aparato y reemplaza inmediatamente los cables defectuosos.
- Comprueba que no sobrepasas la longitud del cable USB recomendada para el aparato o el dispositivo.
- Si la batería del dispositivo que quieres cargar está completamente descargada, pueden pasar unos minutos antes de que empiece a cargarse.

¡ATENCIÓN!

- La toma de pared debe situarse cerca del aparato y ser de acceso fácil.
- Utiliza el producto solo en entornos secos.
- Los niños deben estar controlados en todo momento para evitar que jueguen con el producto.
- No utilices nunca un cable USB dañado o defectuoso para la carga, ya que podría estropear el producto y tu dispositivo.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Limpia con un paño húmedo.

No sumerjas nunca el producto en agua u otro líquido.

Nunca utilices limpiadores abrasivos o disolventes químicos, ya que pueden dañar el producto.

Información útil

- Es posible que los dispositivos se calienten durante la carga y, en cuanto estén cargados del todo, poco a poco recuperarán su temperatura normal.
- El tiempo de carga puede variar según la capacidad de la batería del dispositivo, su vida útil y nivel de carga, así como la temperatura ambiente.
- La longitud y la calidad del cable USB afectan a la velocidad y el rendimiento de carga.
- Temperatura de funcionamiento: de 0 °C a 40 °C.

Mantenimiento

No intentes reparar por tu cuenta el producto, ya que la apertura o retirada de las tapas te puede exponer a un riesgo de descarga eléctrica, entre otros peligros.

Conserva estas instrucciones para poder consultarlas en un futuro.

Datos técnicos

Tipo: A2401 ENSMÄRKE

Entrada: 100-240 V CA, 50/60 Hz, 0.5 A

Longitud máxima del cable USB: 1.5 m

USB-C:

Tipo: ICPSW5-18-BI-1

Salida:

5.0 VCC / 3.0 A 15.0 W,

9.0 VCC / 2.0 A 18.0 W,

12.0 VCC / 1.5 A 18.0 W,

15.0 VCC / 1.2 A 18.0 W

Efficiencia activa media: 84.6 %
Efficiencia con carga baja (10 %): 79.1 %
Consumo sin carga: 0.04W

Utilizar solo en espacios interiores.

Fabricante: IKEA of Sweden AB

(número de registro mercantil:
556074-7551)

Dirección:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

Italiano

Caratteristiche del prodotto

Questo prodotto contiene un caricabatteria USB-C che supporta la ricarica rapida di telefoni e tablet. La velocità di ricarica è determinata dal dispositivo connesso.

Caratteristiche delle porte USB-C

- Le funzioni di sicurezza integrate proteggono il caricabatteria USB-C da cortocircuito, surriscaldamento e sovraccarico.
- La porta USB-C può erogare fino a 3.0 A/18.0 W.
- La presa USB-C è compatibile con lo standard Power Delivery 3.0.

Istruzioni per l'uso

- Durante la ricarica utilizza solo un cavo USB consigliato per il tuo dispositivo e sostituisci immediatamente i cavi difettosi.
- Assicurati di non superare la lunghezza massima del cavo USB consigliata per l'apparecchio o il dispositivo.
- Se la batteria del dispositivo che vuoi ricaricare è completamente scarica, potrebbero essere necessari alcuni minuti prima che inizi la ricarica.

AVVERTENZA:

- La presa a muro deve essere posizionata vicino all'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.
- Utilizza il prodotto solo in luoghi asciutti.
- I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con il prodotto.
- Non utilizzare mai un cavo USB danneggiato o difettoso per la ricarica, perché potrebbe danneggiare il prodotto e il tuo dispositivo.

ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

Pulisci con un panno umido.

Non immergere mai nell'acqua o in altri liquidi.

Non utilizzare mai detergenti abrasivi o solventi chimici perché potrebbero danneggiare il prodotto.

Utile da sapere

- I dispositivi possono scaldarsi durante la ricarica e si raffreddano gradualmente dopo essere stati completamente ricaricati.
- Il tempo di ricarica può variare a seconda della capacità, del ciclo di vita e del livello di carica della batteria del dispositivo, oltre che della temperatura dell'ambiente.
- La lunghezza e la qualità del cavo USB influiscono sulla velocità e sulle prestazioni della ricarica.
- Temperatura di esercizio: da 0 °C a 40 °C.

Assistenza del prodotto

Non tentare di riparare questo prodotto da te: aprendo o rimuovendo le coperture ti esporresti a punti attraversati da tensioni pericolose o ad altri rischi.

Conserva queste istruzioni per future consultazioni.

Dati tecnici

Tipo: A2401 ENSMÄRKE

Ingresso: 100-240 V CA, 50/60 Hz, 8.5 W

Lunghezza massima del cavo USB: 1.5 m

USB-C:

Tipo: ICPSW5-18-BI-1

Ingresso: 100-240 V CA, 50/60 Hz, 0.5 A

Uscita:

5.0 V CC/3.0 A 15.0 W,

9.0 V CC/2.0 A 18.0 W,

12.0 V CC/1.5 A 18.0 W,

15.0 V CC/1.2 A 18.0 W

Efficienza attiva media: 84.6%

Efficienza a basso carico (10%): 79.1%

Consumo in assenza di carico: 0.04 W

Da usare solo in ambienti interni

Produttore: IKEA of Sweden AB

(numero di iscrizione al registro delle imprese: 556074-7551)

Indirizzo:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SVEZIA



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un prodotto contrassegnato da questo simbolo dai rifiuti domestici, aiuterai a ridurre il volume dei rifiuti destinati agli inceneritori o alle discariche, minimizzando così qualsiasi possibile impatto negativo sulla salute umana e sull'ambiente. Per saperne di più, contatta il negozio IKEA più vicino a te.

Magyar

A termék funkciói

A csomagolás tartalmaz egy USB-C töltőt, amely képes telefonok és tabletek gyorsfeltöltésére.

A töltés sebessége a csatlakoztatott eszköztől függ.

USB-C kimenet funkciói

- A beépített biztonsági funkcióknak köszönhetően az USB-C töltő védve van a rövidzárlattól, a túlmelegedéstől és a túltöltődéstől.
- Az USB-C kimenet maximális töltési teljesítménye 3.0 A / 18.0 W.
- Az USB-C port megfelel az Áramellátás 3.0 előírásnak.

Használati utasítások

- Töltéskor csak a készülékednek megfelelő típusú USB kábelt használj, hibás kábeleket pedig sose használj tovább.
- Győződj meg róla, hogy a vezeték hossza nem haladja meg a berendezéshez vagy készülékhez ajánlott maximális USB vezeték hosszúságot.
- Ha a tölteni kívánt termék akkumulátora teljesen lemerült, előfordulhat, hogy csak néhány perc múlva indul a töltés.

FIGYELEM:

- A fali csatlakozónak a termék közelében kell lennie, könnyen hozzáférhető helyen.
- Csak száraz helyen használt.
- Gyermekek csak felügyelet mellett használhatják és nem játszhatnak vele.
- Ha sérült az USB kábel, a terméket nem szabad tovább használni, mivel ez veszélyt jelenthet rád és a termékre is.

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

Nedves ruhával tisztára törölhető.

Soha ne merítsd vízbe vagy más folyadékba!

Soha ne használj súrolószert vagy kémiai oldószert, mivel ezek károsíthatják a terméket.

Jó tudni

- Az eszközök felmelegedhetnek töltés közben, a teljes feltöltődést követően pedig fokozatosan lehűlnek.
- A töltési idő a készülék akkumulátorának kapacitásától, korától és töltöttségi szintjétől is függ, emellett pedig az aktuális hőmérséklettől is.
- Az USB kábel hossza és minősége befolyásolhatja a töltési sebességet és a teljesítményt.
- Működési hőmérséklet: 0 °C - 40 °C

Szervízelés

Ne próbáld meg megjavítani a készüléket, mivel a borítás felnyitása vagy eltávolítása áramütés veszélyét és egyéb veszélyeket okozhat.

Őrizd meg ezt az útmutatót!

Műszaki adatok

Típus: A2401 ENSMÄRKE

Bemenet: 100-240 VAC, 50/60 Hz, 8.5W

Maximális USB kábelhossz: 1.5 m

USB-C:

Típus: ICPSW5-18-BI-1

Bemenet: 100-240 VAC, 50/60 Hz, 0.5 A

Kimenet:

5.0 VDC/3.0 A 15.0 W,

9.0 VDC/2.0 A 18.0 W,

12.0 VDC/1.5 A 18.0 W,

15.0 VDC/1.2A 18.0 W

Átlagos aktív hatékonyság: 84.6%
Hatékonyság alacsony töltöttségnél (10%): 79.1%
Töltöttség nélküli áramfogyasztás: 0.04W

Kizárólag beltéri használatra.

Gyártó: IKEA of Sweden AB
(regisztrációs szám: 556074-7551)

Cím: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SVÉDORSZÁG



Az áthúzott, kerek szemetest ábrázoló szimbólum azt jelzi, hogy a terméket a háztartási hulladéktól különválasztva kell elhelyezni. A terméket a helyi szabályozásnak megfelelően, újrahasznosítás céljából a megfelelő helyen kell leadni. Azzal, hogy az így jelölt termékeket a háztartási hulladéktól különválasztod, segítesz csökkenteni a hulladékégetőkbe kerülő vagy a földben elhelyezett szemét mennyiségét, ezzel minimalizárod az egészségre és a környezetre ártalmas lehetséges negatív hatásokat. További információért kérjük, lépj kapcsolatba a legközelebbi IKEA áruházal!

Polski

Cechy produktu

Ten produkt zawiera ładowarkę USB-C, która obsługuje szybkie ładowanie telefonów i tabletów. Szybkość ładowania zależy od podłączonego urządzenia.

Cechy gniazda USB-C

- Wbudowane funkcje bezpieczeństwa chronią ładowarkę USB-C przed zwarcie, przegrzaniem i przeciążeniem.
- Gniazdo USB-C może zapewnić prąd do 3.0 A / 18.0 W.
- Gniazdo USB-C jest zgodne ze standardem Power Delivery 3.0.

Instrukcja użytkowania

- Do ładowania używaj wyłącznie przewodu USB zalecanego dla danego urządzenia i niezwłocznie wymieniaj uszkodzone przewody.
- Nie używaj przewodu USB dłuższego niż zalecany dla danego urządzenia.
- Jeśli bateria w urządzeniu jest całkowicie rozładowana, może upłynąć kilka minut, zanim rozpocznie się ładowanie.

OSTRZEŻENIE:

- Gniazdko ścienne musi znajdować się w pobliżu sprzętu i być łatwo dostępne.
- Używaj tylko w miejscach suchych.
- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się produktem.
- Nigdy nie używaj uszkodzonego lub wadliwego kabla USB do ładowania, ponieważ może to uszkodzić produkt i ładowane urządzenie.

INSTRUKCJE PIELĘGNACJI

Przetrzyj wilgotną ściereczką. Nigdy nie zanurzaj w wodzie ani innym płynie.

Nigdy nie używaj ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników chemicznych, ponieważ mogą one uszkodzić produkt.

Warto wiedzieć

- Urządzenia mogą się nagrzewać w trakcie ładowania. Po pełnym naładowaniu urządzenia stopniowo ostygną.
- Czas ładowania może się różnić w zależności od pojemności baterii urządzenia, jej żywotności i poziomu naładowania oraz temperatury otoczenia.
- Długość i jakość przewodu USB wpływają na szybkość i wydajność ładowania.
- Temperatura pracy: od 0°C do 40°C.

Prace serwisowe

Nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu, ponieważ otwieranie lub zdejmowanie elementów obudowy może narazić na zetknięcie z niebezpiecznymi punktami pod napięciem lub spowodować inne zagrożenia.

Zachowaj niniejszą instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Dane techniczne

Typ: A2401 ENSMÄRKE

Wejście: 100-240 VAC, 50/60 Hz, 8.5 W

Maksymalna długość kabla USB: 1.5 m

USB-C:

Typ: ICPSW5-18-BI-1

Wejście: 100-240 VAC, 50/60 Hz, 0.5 A

Wyjście:

5.0 VDC / 3.0 A 15.0 W,

9.0 VDC / 2.0 A 18.0 W,

12.0 VDC / 1.5 A 18.0 W,

15.0 VDC / 1.2 A 18.0 W

Średnia sprawność czynna: 84.6%
Sprawność przy małym obciążeniu (10%): 79.1%
Pobór mocy bez obciążenia: 0.04 W

Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń

Producent: IKEA of Sweden AB
(numer rejestru handlowego: 556074-7551)

Adres: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SZWECJA



Przekreślony symbol pojemnika na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszanyimi odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami. Selektywna zbiórka odpadów m.in. z gospodarstw domowych przyczynia się do zmniejszenia ilości odpadów przekazanych na składowiska lub do spalarni oraz do ograniczenia ich potencjalnego negatywnego wpływu na zdrowie ludzi i środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z najbliższym sklepem IKEA.

Eesti

Toote osad

Tootega on kaasas USB-C-laadija, mis toetab telefonide ja tahvelarvutite kiirlaadimist.

Laadimiskiiruse määrab ühendatud seade.

USB-C pesa omadused

- Sisseehitatud ohutusfunktsioonid kaitsevad USB-C laadijat lühise, ülekuumenemise ja ülekoormuse eest.
- USB-C pesa voolutugevus on kuni 3.0 A / 18.0 W.
- USB-C-ühendus on vastavalt Power Delivery 3.0 standardile.

Kasutusjuhised

- Kasuta laadimiseks vaid oma seadmele soovitatud USB-kaablit. Kui kaabel on kahjustatud, asenda see kohe uuega.
- Veendu, et USB-kaabli pikkus ei ületaks seadmele maksimaalset soovitatud pikkust.
- Kui laetava seadme aku on täiesti tühi, võib laadima hakkamine mõni minut aega võtta.

HOIATUS:

- Seinakontakt peab paiknema varustuse lähedal ning olema hõlpsasti ligipääsetav.
- Kasutada vaid kuivades kohtades.
- Laste üle tuleb valvata ja veenduda, et nad tootega ei mängiks.
- Ära kunagi kasuta laadimiseks kahjustunud või katkist USB-juhet, sest see võib kahjustada nii toodet kui ka su seadet.

HOOLDUSJUHENDID

Pühi niiske lapiga puhtaks.

Ära pane seda kunagi vette ega teistesse vedelikesse.

Ära kasuta abrasiivseid puhastusvahendeid ega keemilisi lahuseid, sest need võivad toodet kahjustada.

Hea teada

- Laadimise ajal võivad seadmed kuumeneda, kuid pärast laadimist jahtuvad need järk-järgult.
- Laadimise aeg võib varieeruda, sest seda mõjutavad seadme aku võimsus, eluiga ja laetuse tase ning ümbritseva keskkonna temperatuur.
- USB-kaabli pikkus ja kvaliteet mõjutavad laadimise kiirust ja laadija jõudlust.
- Töötab temperatuuril 0 °C kuni 40 °C.

Toote remont

Ära proovi toodet ise parandada, sest katete avamine või eemaldamine võib põhjustada ohtliku elektrilöögi või sind teisiti ohtu seada.

Hoia need juhised edasiseks kasutamiseks alles.

Tehnilised andmed

Mudel: A2401 ENSMÄRKE

Sisend: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 8.5 W

USB-juhtme max pikkus: 1.5 m

USB-C:

Mudel: ICPSW5-18-BI-1

Sisend: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0.5 A

Väljund:

5.0 VDC/3.0 A 15.0 W;

9.0 VDC/2.0 A 18.0 W,

12.0 VDC/1.5 A 18.0 W,

15.0 VDC/1.2 A 18.0 W

Keskmine kasutegur: 84.6%

Kasutegur madalal

koormusel (10%): 79.1 %

Koormuseta voolutarbimine: 0.04 W

Ainult siseruumides kasutamiseks

Tootja: IKEA of Sweden AB

(registrikood: 556074-7551)

Aadress:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, ROOTSI



Läbikriipsutatud prügikasti märk tähendab, et toode tuleb hävitada olmeprügist eraldi. Toode tuleb viia ümbertöötuspunkti kooskõlas kohalike keskkonnakaitse regulatsioonidega, mis puudutavad jäätmekäitlust. Eraldades tähistatud toote olmeprügist, aitate vähendada jäätmete kogust, mis saadetakse põletusahju või prügimägedele ja minimeerite nii võimalikku negatiivset mõju inimeste tervisele ja keskkonnale. Täpsema info saamiseks võtke ühendust IKEA keskusega.

Latviešu

Preces īpašības

Prece satur USB-C lādētāju, kas nodrošina tālruni un planšetdatoru ātro uzlādi.

Uzlādes ātrums ir atkarīgs no pievienotās ierīces.

USB-C pieslēgvietas īpašības

- Iebūvēts drošības mehānisms pasargā USB-C lādētāju no īssavienojuma rašanās, pārkaršanas un pārslodzes.
- USB-C izeja var nodrošināt līdz 3.0 A / 18.0 W lielu jaudu.
- USB-C izeja atbilst elektroapgādes 3.0 standartam.

Lietošanas instrukcija

- Uzlādei izmantot tikai ierīci ieteicamo USB vadu; bojāti vadi nekavējoties jānomaina.
- Nepārsniegt maksimālo USB vada garumu, kas ieteikts iekārtai vai ierīci.
- Ja uzlādējamās ierīces akumulators ir pilnībā izlādējies, līdz uzlādes sākumam var paiet dažas minūtes.

BRĪDINĀJUMS:

- Sienas kontaktligzdai ir jāatrodas netālu no ierīces un jābūt viegli pieejamai.
- Lietot tikai sausās vietās.
- Bērni nedrīkst rotaļāties ar uzlādes ierīci.
- Nelietot uzlādei bojātu USB vadu, jo tas var sabojāt uzlādes un lādējamo ierīci.

KOPŠANAS INSTRUKCIJA

Noslaucīt ar mitru drānu.

Neiemērkāt ūdenī vai citā šķīdumā.

Neizmantojot abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai ķīmiskus šķīdinātājus – tas var radīt bojājumus.

Papildu informācija

- Uzlādes laikā ierīces var sakarst; kad ierīce būs pilnībā uzlādēta, tā pakāpeniski atdzīsīs.
- Uzlādes laiks var atšķirties atkarībā no ierīces akumulatora ietilpības, darbības laika un uzlādes līmeņa, kā arī apkārtējās vides temperatūras.
- USB vada garums un kvalitāte ietekmē uzlādes ātrumu un darbību.
- Darba temperatūra:
No 0 °C līdz +40 °C.

Apkope

Nemēģināt labot ierīci saviem spēkiem – atverot vai noņemot pārsegus, var gūt dzīvībai bīstamu strāvas triecienu vai citas traumas.

Saglabāt šo instrukciju vēlākai uzziņai.

Tehniskā informācija

Tips: A2401 ENSMÄRKE

Ieeja: 100-240 VAC, 50/60 Hz, 8.5W

Maksimālais USB vada garums:
1.5 m

USB-C:

Tips: ICPSW5-18-BI-1

Ieeja: 100-240 VAC, 50/60 Hz, 0.5 A

Izeja:

5.0 VDC/3.0 A 15.0 W,
9.0 VDC/2.0 A 18.0 W,
12.0 VDC/1.5 A 18.0 W,
15.0 VDC/1.2A 18.0 W

Vidējā aktīvā efektivitāte: 84.6%

Zemas slodzes

efektivitāte (10 %): 79.1 %

Bezslodzes režīma elektroenerģijas patēriņš: 0.04 W

Tikai lietošanai telpās

Ražotājs: IKEA of Sweden AB

(reģistrācijas numurs: 556074-7551)

Adrese:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Nosvītrotais atkritumu konteinera simbols norāda, ka prece jālikvidē atsevišķi no citiem sadzīves atkritumiem. Šī prece jānodod pārstrādei, ņemot vērā vietējos vides aizsardzības noteikumus, kas attiecas uz atkritumu apsaimniekošanu. Nošķirot marķēto preci no sadzīves atkritumiem, jūs palīdzēsiet samazināt atkritumu apjomu, kas nonāk atkritumu sadedzināšanas iekārtās vai atkritumu poligonos, tādējādi samazinot to potenciālo negatīvo ietekmi uz veselību un vidi. Sīkāka informācija IKEA veikalos.

Lietuvių

Gaminio savybės

Yra USB-C įkroviklis, kuriuo galima greitai įkrauti telefonus ir planšetinius kompiuterius.

Įkrovos greitis priklauso nuo prijungto prietaiso.

USB-C lizdo savybės

- Įdiegti apsaugos mechanizmai USB-C įkroviklyje: nuo trumpojo jungimo, perkaitimo ir perkrovos.
- USB-C lizdo tiekimas 3.0 A/18.0 W.
- USB-C lizdas atitinka „Power Delivery“ standartą 3.0.

Kaip naudoti

- Įkrovimui naudokite tik rekomenduojamą USB laidą, nedelsiant pakeiskite neveikiančius / apgadintus laidus naujais.
- Įsitikinkite, kad jūsų naudojamas USB laidas nėra per ilgas jūsų prietaisui.
- Jei prietaiso baterija visiškai išsekusi, gali praeiti kelios minutės, kol įkroviklis pradės krauti.

ĮSPĖJIMAS!

- Sieninis kištukinis lizdas turi būti netoli įrenginio, lengvai pasiekiamas.
- Naudokite tik sausose vietose.
- Vaikai turi būti prižiūrimi, kad su šiuo gaminiu nežaistų.
- Prietaisui įkrauti niekada nenaudokite pažeisto USB laido, nes tai gali sugadinti gaminį ir pakenkti prietaisui.

PRIEŽIŪROS INSTRUKCIJOS

Valyti drėgna šluoste.

Niekada nemerkite įkroviklio į vandenį ar kitokį skystį.

Niekada nenaudokite šveičiamųjų valiklių ar cheminių tirpiklių, kad gaminio neapgadintumėte.

Naudinga žinoti

- Įkraunami prietaisai gali įkaisti – tai visiškai normalu. Visiškai įkrovus, jie palaipsniui atvės.
- Įkrovos trukmė gali skirtis priklausomai nuo prietaiso akumuliatoriaus talpos, eksploataavimo trukmės ir įkrovimo lygio bei aplinkos temperatūros.
- Krovimo greičiui bei efektyvumui turi įtakos USB laido ilgis ir jo kokybė.
- Darbinė temperatūra: nuo 0 iki 40 °C.

Techninė priežiūra

Nemėginkite gaminio remontuoti patys – atvėrus korpusą ar pašalinus gaubtus gali kilti elektros smūgio ar kitokia grėsmė.

Išsaugokite šias instrukcijas ateičiai.

Techniniai duomenys

Tipas: A2401 ENSMÄRKE

Įtėja: 100–240 V AC, 50/60 Hz, 8.5 W

Maks. USB laido ilgis: 1.5 m

USB-C:

Tipas: ICP5W5-18-BI-1

Įtėja: 100–240 V AC, 50/60 Hz, 0.5 A

Išėja:

5.0 VDC / 3.0 A 15.0 W,
9.0 VDC / 2.0 A 18.0 W,
12.0 VDC / 1.5 A 18.0 W,
15.0 VDC / 1.2 A 18.0 W

Vidutinis efektyvumas aktyviaja

veiksena: 84.6 %

**Efektyvumas esant mažai apkrovai
(10 %):** 79.1 %

**Elektros energijos suvartojimas be
apkrovos:** 0.04 W

Naudoti tik patalpose.

Gamintojas: IKEA of Sweden AB

(komercinis registracijos numeris
556074-7551)

Adresas:

**p. d. 702, SE-343 81 Elmhultas,
SVEDIJA**



Perbraukto atliekų konteinerio simbolis reiškia, kad gaminio atliekų negalima tvarkyti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Gaminyje turi būti perdirbamas pagal šalies aplinkosaugos reikalavimus. Atskirdami taip pažymėtą gaminį nuo buitinių atliekų padėsite sumažinti atliekų kiekius išvežamus į sąvartynus ar deginimo vietas, ir galimą neigiamą poveikį žmogaus sveikatai bei gamtai. Daugiau informacijos jums suteiks parduotuvėje IKEA.

Portugues

Caraterísticas do produto

Este produto inclui um carregador USB-C que suporta o carregamento rápido de telemóveis e tablets.

A velocidade de carregamento é determinada pelo dispositivo ligado.

Caraterísticas da porta USB-C

- As funcionalidades de segurança incorporadas protegem o carregador USB-C de curtos-circuitos, sobreaquecimento e sobrecarga.
- A porta USB-C pode fornecer uma carga de até 3.0 A/18.0 W.
- Entrada USB-C compatível com a norma Power Delivery 3.0.

Instruções de utilização

- Ao carregar, use apenas um cabo USB recomendado para o seu dispositivo e substitua imediatamente os cabos defeituosos.
- Certifique-se de que não excede o comprimento máximo do cabo USB recomendado para o aparelho ou dispositivo.
- Se a bateria do dispositivo que quer carregar estiver totalmente descarregada, podem ser necessários alguns minutos para o carregamento começar.

AVISO:

- A tomada de parede deve estar perto do equipamento e facilmente acessível.
- Utilize apenas em locais secos.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto.
- Nunca utilize um cabo USB danificado ou com defeito para carregar, pois pode danificar o produto e o seu dispositivo.

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO

Limpe bem com um pano humedecido. Nunca coloque o produto dentro de água ou de qualquer outro líquido.

Nunca use produtos de limpeza abrasivos ou solventes químicos, pois poderão danificar o produto.

Informações importantes

- Os dispositivos podem aquecer durante o carregamento e arrefecer gradualmente após a carga completa.
- O tempo de carregamento pode variar consoante a capacidade, vida útil e nível de carga da bateria do dispositivo, bem como da temperatura ambiente.
- O comprimento e a qualidade do cabo USB têm influência na velocidade e no desempenho do carregamento.
- Temperatura de funcionamento: 0°C a 40°C.

Manutenção do produto

Não tente reparar o produto por si próprio, pois a abertura ou a remoção das coberturas podem expô-lo a pontos de voltagem perigosos ou a outros riscos.

Guarde estas instruções para referência futura.

Dados técnicos

Tipo: A2401 ENSMÄRKE

Input: 100-240 VAC, 50/60 Hz, 8.5W

Comprimento máx. do cabo USB: 1.5m

USB-C:

Tipo: ICPSW5-18-BI-1

Entrada: 100-240 VAC, 50/60 Hz, 0.5 A

Saída:

5.0 VDC/3.0 A 15.0 W,

9.0 VDC/2.0 A 18.0 W,

12.0 VDC/1.5 A 18.0 W,

15.0 VDC/1.2A 18.0 W

Eficiência ativa média: 84.6%

Eficiência em carga baixa (10 %): 79.1 %

Consumo energético sem carga: 0.04 W

Apenas para uso dentro de casa

Fabricante: IKEA of Sweden AB

(número de registo comercial:
556074-7551)

Morada:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÉCIA



O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos. Ao separar um artigo assinalado dos resíduos domésticos, ajuda a reduzir o volume de resíduos enviados para os incineradores ou aterros, minimizando o potencial impacto negativo na saúde pública e no ambiente. Para mais informações, contacte a loja IKEA perto de si.

Româna

Caracteristicile produsului

Produsul include un încărcător USB-C care permite încărcarea rapidă a telefoanelor și a tabletelor. Viteza de încărcare este determinată de dispozitivul conectat.

Caracteristicile portului USB-C

- Caracteristici de siguranță integrate protejează încărcătorul USB-C de scurtcircuitare, supraîncălzire și supraîncărcare.
- Portul USB-C poate genera până la 3.0 A/18.0 W.
- Mufa USB-C este compatibilă cu standardul Power Delivery 3.0.

Instrucțiuni de utilizare

- Folosește doar un cablul USB recomandat pentru încărcarea dispozitivului tău și înlocuiește imediat cablurile deteriorate.
- Nu depăși lungimea maximă a cablului USB recomandată pentru aparat sau dispozitiv.
- Dacă bateria dispozitivului pe care vrei să îl încarci este complet descărcată, poate dura câteva minute până când va începe să se încarce.

AVERTISMENT:

- Priza de perete trebuie să fie situată în apropierea echipamentului și trebuie să fie ușor accesibilă.
- A se folosi numai în locuri uscate.
- Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu produsul.

- Nu folosi niciodată un cablu USB stricat sau deteriorat pentru încărcare deoarece acesta poate deteriora produsul și îți poate afecta dispozitivul.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNGRIJIRE

Șterge cu o cârpă umedă.
Nu scufunda în apă sau în alte lichide.

Nu folosi soluții de curățat abrazive sau solvenți chimici care pot deteriora produsul.

Bine de știut

- Dispozitivele se pot încălzi în timpul încărcării, dar se vor răci treptat odată ce sunt complet încărcate.
- Timpul de încărcare variază în funcție de capacitatea, durata de viață și nivelul de încărcare a bateriei dispozitivului, precum și de temperatura ambiantă.
- Lungimea și calitatea cablului USB influențează viteza de încărcare și performanța.
- Temperatura de funcționare: de la 0 °C până la 40 °C.

Depanarea produsului

Nu încerca să repara produsul singur, deoarece deschiderea sau scoaterea capacului te poate expune la puncte de tensiune periculoase sau alte riscuri.

Păstrează aceste instrucțiuni pentru utilizări viitoare.

Date tehnice

Tipul: A2401 ENSMÄRKE

Putere de intrare: 100-240 VAC,
50/60 Hz, 8.5W

**Lungimea maximă a cablului
USB:** 1.5 m

USB-C:

Tipul: ICPSW5-18-BI-1

Putere de intrare: 100-240 VAC,
50/60 Hz, 0.5 A

Putere de ieșire:

5.0 VDC/3.0 A 15.0 W,

9.0 VDC/2.0 A 18.0 W,

12.0 VDC/1.5 A 18.0 W,

15.0 VDC/1.2A 18.0 W

Eficiența medie activă: 84.6%

Eficiența la sarcină redusă (10 %):

79.1 %

Consum de energie în regim fără

sarcină: 0.04 W

Numai pentru uz în interior

Producător: IKEA of Sweden AB

(număr de înregistrare comercială:
556074-7551)

Adresa:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA



Simbolul indica faptul ca produsul trebuie sa fie sortat separat de gunoiul menajer. Produsul respectiv trebuie sa fie predat pentru reciclare in conformitate cu reglementarile locale cu privire la sortarea deșeurilor. Sortând în mod corect deșeurile, vei contribui la reducerea volumului de deșeuri ce urmeaza a fi arse sau trimise la groapa de gunoi și la minimizarea potențialului impact negativ asupra oamenilor si mediului. Poți afla mai multe informații la magazinul IKEA.

Slovensky

Funkcie výrobku

Výrobok obsahuje nabíjačku USB-C, ktorá podporuje rýchle nabíjanie telefónov a tabletov.

Rýchlosť nabíjania závisí od pripojeného zariadenia.

Funkcie zásuvky USB-C

- Zabudované bezpečnostné funkcie chránia USB-C zásuvku pred skratom, prehriatím a preťažením.
- Zásuvka USB-C môže poskytovať až 3.0 A/18.0 W.
- Zásuvka USB-C kompatibilná so štandardom Power Delivery 3.0.

Návod na použitie

- Pri nabíjaní používajte iba vhodný kábel USB a chybné káble okamžite vymeňte.
- Uistite sa, že dĺžka kábla nepresiahne odporúčanú dĺžku pre vaše zariadenie.
- Ak je batéria zariadenia, ktoré chcete nabíjať, úplne vybitá, môže trvať aj niekoľko minút, kým sa začne nabíjanie.

UPOZORNENIE

- Sieťová zásuvka musí byť umiestnená v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupná.
- Používajte iba na suchých miestach.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa s výrobkom nebudú hrať.
- Nikdy nepoužívajte na nabíjanie poškodený alebo chybný kábel USB, pretože by to mohlo poškodiť výrobok aj vaše zariadenie.

Pokyny na starostlivosť

Utrite vlhkou handričkou.

Nikdy ju neponárajte do vody alebo iných kvapalín.

Nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky alebo chemické rozpúšťadlá, pretože by to mohlo poškodiť výrobok.

Užitočné informácie

- Zariadenia sa počas nabíjania môžu zahriať a po úplnom nabití sa opäť postupne ochladia.
- Čas nabíjania sa môže líšiť v závislosti od kapacity, životnosti a úrovne nabitia batérie zariadenia, ako aj od okolitej teploty.
- Dĺžka a kvalita USB kábla ovplyvňuje rýchlosť nabíjania a výkon.
- Prevádzkové teploty: 0 ° C až 40 ° C.

Servis výrobu

Nepokúšajte sa sami opravovať výrobok. Ak otvoríte alebo odstránite kryt, hrozí vám nebezpečenstvo, pretože sa vystavujete napätiu a iným rizikám.

Návod si uchovajte pre prípadné použitie v budúcnosti.

Technické informácie

Typ: A2401 ENSMÄRKE

Vstup: 100 – 240 VAC, 50/60 Hz, 8.5 W

Maximálna dĺžka kábla USB: 1.5 m

USB-C:

Typ: ICPSW5-18-BI-1

Vstup: 100 – 240 VAC, 50/60 Hz, 0.5 A

Výstup:

5.0 VDC/3.0 A 15.0 W,

9.0 VDC/2.0 A 18.0 W,

12.0 VDC/1.5 A 18.0 W,

15.0 VDC/1.2 A 18.0 W

Priemerná aktívna účinnosť: 84.6%

Účinnosť pri nízkom zaťažení (10 %): 79.1 %

Spotreba energie bez zaťaženia: 0.04 W

Použitie iba vnútri

Výrobca: IKEA of Sweden AB

(obchodné registračné číslo: 556074-7551)

Adresa:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Symbol preškrtnutého kontajnera označuje, že tento výrobok musí byť zlikvidovaný oddelene od bežného domáceho odpadu. Výrobok by mal byť odovzdaný na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pre nakladanie s odpadom. Oddelením označeného výrobku z komunálneho odpadu, pomôžete znížiť objem odpadu posielaného do spaľovni alebo na skládku a minimalizovať prípadný negatívny dopad na ľudské zdravie a životné prostredie. Pre viac informácií, prosím, kontaktujte obchodný dom IKEA.

Български

Компоненти на продукта

Продуктът включва USB-C зарядно, което поддържа бързо зареждане на мобилни телефони и таблети. Скоростта на зареждане се определя от свързаното устройство.

Свойства на USB-C изхода

- Вградените защитни характеристики предпазват USB-C зарядното от късо съединение, прегряване и претоварване.
- USB-C изходът позволява до 3.0 A/18.0 W натоварване.
- USB-C изходът е съвместим със стандарт Power Delivery 3.0.

Инструкции за употреба

- Когато зареждате, използвайте само препоръчания за устройството ви USB кабел и сменяйте повредените кабели при първа възможност.
- Уверете се, че USB кабелът не надвишава максималната дължина, препоръчана за вашия уред или устройство.
- Ако батерията на устройството, което искате да заредите, е напълно изтощена, може да са необходими няколко минути, преди зареждането да започне.

ВНИМАНИЕ:

- Стенният контакт трябва да се намира близо до устройството и да бъде лесно достъпен.
- Използвайте само в сухи помещения.
- Уверете се, че продуктът не се използва за игра от деца.
- Никога не използвайте подреден или дефектен USB кабел за зареждане. Това може да повреди както продукта, така и вашите устройства.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОДДРЪЖКА

Избършете с влажна кърпа.

Никога не потапяйте уреда във вода или други течности.

Никога не използвайте абразивни почистващи препарати или химични разтворители за почистване, тъй като това може да повреди продукта.

Полезна информация.

- Възможно е по време на зареждане устройствата да загреят, което е нормално. След като се заредят напълно, те постепенно ще се охлаждат.
- Времето за зареждане може да варира в зависимост от капацитета, продължителността на живот и нивото на заряд на батерията на устройството, а също така и от околната температура.
- Дължината и качеството на USB кабела влияят на скоростта и ефективността на зареждането.
- Работна температура: 0°C до 40°C.

Обслужване на продукта

Не се опитвайте да поправяте този продукт сами. Отварянето или свалянето на панелите може да ви изложи на опасно напрежение или други рискове.

Запазете тези инструкции за употреба за бъдеща справка.

Технически данни

Тип: A2401 ENSMÄRKE

Входяща мощност: 100-240 VAC,
50/60 Hz, 8.5W

Макс дължина на USB кабела: 1.5 м

USB-C:

Тип: ICPSW5-18-BI-1

Входяща мощност: 100-240 VAC,
50/60 Hz, 0.5 A

Изходна мощност:

5.0 VDC/3.0 A 15.0 W,
9.0 VDC/2.0 A 18.0 W,
12.0 VDC/1.5 A 18.0 W,
15.0 VDC/1.2A 18.0 W

Средно ниво на активна
производителност: 84.6%

Производителност при нисък заряд
(10 %): 79.1 %

Консумация на енергия
без заряд: 0.04 W

За употреба само в закрити
пространства

Производител: IKEA of Sweden AB
(търговски регистрационен номер:
556074-7551)

Адрес: В
ох 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



Символът със задраскан кош за
боклук означава, че артикулът
следва да се изхвърли отделно
от битовите отпадъци.

Артикулът трябва да бъде предаден за
рециклиране в съответствие с
местните правила за изхвърляне на
отпадъци. Като отделяте обозначените
артикули от битовите отпадъци, вие
спомогате за намаляването на
количествата отпадъци, предавани в
сметища или за изгаряне, и свеждате
до минимум потенциалните
отрицателни въздействия върху
човешкото здраве и околната среда.
Моля, обърнете се към магазин ИКЕА
за повече информация.

Хрватски

Знаčajke proizvoda

Ovaj proizvod sadrži USB-C punjač
koji podržava brzo punjenje mobitela
i tableta.

Brzina punjenja određena je
povezanim uređajem.

USB-C utičnica značajke

- Ugrađene sigurnosne značajke štite
USB-C punjač od kratkog spoja,
pregrijavanja i preopterećenja.
- USB utičnica pruža najviše
3.0 A/18.0 W.
- USB-C utičnica u skladu je sa
standardom Power Delivery 3.0.

Upute za korištenje

- Za punjenje koristiti samo USB
kablove preporučene za uređaj;
neispravan kabel potrebno je
zamijeniti.
- Osigurati da se ne prelazi
maksimalna duljina USB kabla
preporučena za uređaje.
- Ako je baterija uređaja koji želite
napuniti potpuno prazna, može
proći nekoliko minuta prije nego što
se počne puniti.

UPOZORENJE:

- Zidna utičnica mora biti smještena
u blizini opreme i mora biti lako
dostupna.
- Koristiti samo na suhim mjestima.
- Djecu treba nadgledati kako bi
se osiguralo da se ne igraju s
proizvodom.
- Nikada ne koristiti oštećeni ili
neispravan USB kabel za punjenje,
jer to može oštetiti proizvod i oštetiti
uređaj.

UPUTE ZA NJEGU

Obrisati vlažnom krpom.

Uređaj se ne smije uranjati u vodu ili druge tekućine.

Nikada ne koristiti abrazivna sredstva ili kemikalije jer mogu oštetiti proizvod.

Dobro za znati

- Uređaji se tijekom punjenja mogu zagrijati i postupno će se ponovno ohladiti nakon što se potpuno napune.
- Vrijeme punjenja može se razlikovati ovisno o kapacitetu baterije uređaja, trajanju i razini napunjenosti, kao i temperaturi okoline.
- Duljina i kvaliteta USB kabla utječu na brzinu punjenja i učinkovitost.
- Radna temperatura: 0° C do 40° C.

Servisiranje proizvoda

Ne pokušavati samostalno popraviti ovaj proizvod, jer otvaranje ili uklanjanje poklopca može osobu izložiti opasnom naponu ili drugim opasnostima.

Sačuvati ove upute za buduću uporabu.

Tehnički podaci

Tip: A2401 ENSMÄRKE

Ulaz: 100-240 VAC, 50/60 Hz, 8.5 W

Maksimalna duljina

USB kabela: 1.5 m

USB-C:

Vrsta: ICP5W5-18-BI-1

Ulaz: 100-240 VAC, 50/60 Hz, 0.5 A

Izlaz:

5.0 VDC/3.0 A 15.0 W,

9.0 VDC/2.0 A 18.0 W,

12.0 VDC/1.5 A 18.0 W,

15.0 VDC/1.2 A 18.0 W

Prosječan aktivni učinak: 84.6%

Učinak pri niskom

napajanju (10 %): 79.1 %

Potrošnja struje bez

napajanja: 0.04 W

Samo za upotrebu u zatvorenom

Proizvođač: IKEA of Sweden AB

(matični broj: 556074-7551)

Adresa:

Box 702, SE-343 81 Älmhult,

ŠVEDSKA



Simbol prekrižene kante za otpad znači da se proizvod ne smije odlagati u komunalni otpad. Proizvod se mora predati na recikliranje u skladu s lokalnim propisima o zaštiti okoliša koji se odnose na odlaganje otpada. Odvajanjem označenog proizvoda od komunalnog otpada pomaže se smanjivanju količine otpada koji se odvozi u spalionice ili na odlagališta te smanjuje negativan utjecaj na zdravlje ljudi i okoliš. Za više informacija kontaktirati svoju robnu kuću IKEA.

Ελληνικά

Χαρακτηριστικά προϊόντος

Ο φορτιστής USB-C υποστηρίζει ταχεία φόρτιση τηλεφώνων και τάμπλετ. Η ταχύτητα φόρτισης καθορίζεται από τη συνδεδεμένη συσκευή.

Χαρακτηριστικά εξόδου USB-C

- Ενσωματωμένα χαρακτηριστικά ασφαλείας προστατεύουν τον φορτιστή USB-C από βραχυκύκλωμα, υπερθέρμανση και υπερφόρτωση.
- Η έξοδος USB-C μπορεί να παρέχει φορτίο μέχρι και 3.0 A/18.0 W.
- Η πύλη USB-C είναι συμβατή με την τυπική Power Delivery 3.0.

Οδηγίες χρήσης

- Όταν φορτίζετε να χρησιμοποιείτε μόνο το καλώδιο USB που προτείνεται για τη συσκευή σας και να αλλάζετε τα ελαττωματικά καλώδια άμεσα με καινούρια.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπερβαίνετε το μέγιστο μήκος καλωδίου USB που συνιστάται για τη συσκευή.
- Αν η μπαταρία της συσκευής σας είναι τελείως αποφορτισμένη, ίσως χρειαστεί να περάσουν μερικά λεπτά μέχρι να αρχίσει να φορτίζει.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Η πρίζα του τοίχου πρέπει να είναι κοντά στον εξοπλισμό και να έχετε εύκολη πρόσβαση σε αυτήν.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο σε περιοχές χωρίς υγρασία.
- Τα παιδιά θα πρέπει να έχουν επίβλεψη ότι δεν παίζουν με το προϊόν.
- Μη χρησιμοποιείτε χαλασμένο ή ελαττωματικό καλώδιο USB για τη φόρτιση, καθώς μπορεί να βλάψει το προϊόν και να καταστρέψει τη συσκευή σας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ

Καθαρίστε με ένα νωπό πανί. Ποτέ μη βυθίζετε σε νερό ή σε άλλα υγρά.

Μη χρησιμοποιείτε οξειδωτικά καθαριστικά ή χημικούς διαλύτες καθώς μπορεί να βλάψουν το προϊόν.

Χρήσιμες πληροφορίες

- Οι συσκευές μπορεί να θερμανθούν κατά τη διάρκεια της φόρτισης και θα αρχίσουν να κρυώνουν σταδιακά αμέσως μετά την πλήρη φόρτιση.
- Ο χρόνος φόρτισης ποικίλλει, ανάλογα την χωρητικότητα της μπαταρίας της συσκευής, τη διάρκεια ζωής της και το επίπεδο φόρτισης, καθώς και τη θερμοκρασία του περιβάλλοντος.
- Το μήκος του καλωδίου USB και η ποιότητά του επηρεάζουν την ταχύτητα φόρτισης και την απόδοση.
- Θερμοκρασίες λειτουργίας: 0 °C έως 40 °C.

Σέρβις προϊόντος

Μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε αυτό το προϊόν μόνοι σας, καθώς ανοίγοντας ή αφαιρώντας τα καλύμματα μπορεί να εκτεθείτε σε επικίνδυνη τάση ή άλλους κινδύνους.

Αποθηκεύστε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

Τεχνικές πληροφορίες

Τύπος: A2401 ENSMÄRKE

Είσοδος: 100-240 VAC, 50/60 Hz, 8.5W

Μέγιστο μήκος καλωδίου USB: 1.5 m

USB-C:

Τύπος: ICPSW5-18-BI-1

Είσοδος: 100-240 VAC, 50/60 Hz, 0.5 A

Έξοδος:

5.0 VDC/3.0 A 15.0 W,

9.0 VDC/2.0 A 18.0 W,

12.0 VDC/1.5 A 18.0 W,

15.0 VDC/1.2A 18.0 W

Μέση ενεργή απόδοση: 84.6%

Απόδοση με χαμηλό φορτίο (10 %): 79.1 %

Κατανάλωση ενέργειας χωρίς φορτίο: 0.04 W

Για χρήση μόνο σε εσωτερικό χώρο

Κατασκευαστής: IKEA of Sweden AB

(αριθμός εμπορικού μητρώου:
556074-7551)

Διεύθυνση: Box 702, SE-343 81 Älmhult,
SWEDEN



Το σύμβολο με το διαγραμμένο τροχήλατο κάδο υποδεικνύει ότι το προϊόν χρειάζεται ειδική διαχείριση απόρριψης αποβλήτων. Το προϊόν πρέπει να ανακυκλωθεί σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς. Διαχωρίζοντας ένα προϊόν με αυτό το σύμβολο, συμβάλλετε στη μείωση του όγκου των αποβλήτων που στέλνονται στα αποτεφρωτήρια ή στους χώρους υγειονομικής ταφής και μειώνετε τις αρνητικές συνέπειες στην υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε σε ένα κατάστημα IKEA.

Українська

Характеристики виробу

Цей виріб має зарядний пристрій USB-C, що підтримує швидке заряджання телефонів і планшетів. Швидкість заряджання залежить від під'єданого пристрою.

Характеристики порту USB-C

- Вбудована захисна функція запобігає замиканню, перегріванню та перевантаженню зарядного пристрою USB-C.
- Порт USB-C може забезпечувати навантаження до 3.0 A/18.0 Вт.
- USB-C сумісний зі стандартом Power Delivery 3.0.

Інструкції з використання

- Для заряджання використовуйте лише кабель USB, рекомендований для вашого пристрою, та обов'язково замініть несправні кабелі.
- Не використовуйте кабель USB, якщо його довжина перевищує максимальну рекомендовану довжину для зарядного пристрою або пристрою, який необхідно зарядити.
- Якщо батарея пристрою, який ви хочете зарядити, повністю розряджена, потрібно декілька хвилин, перш ніж вона почне заряджатися.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:

- Розетка має розташовуватися біля обладнання та бути легкодоступною.
- Використовуйте лише в сухих місцях.
- Не дозволяйте дітям гратися з виробом.
- Не використовуйте пошкоджений або дефектний USB-кабель для заряджання, це може пошкодити обидва вироби.

ІНСТРУКЦІЇ З ДОГЛЯДУ

Витирати вологою ганчіркою.
Не занурюйте у воду чи іншу рідину.

Ніколи не використовуйте абразивні засоби для чищення або хімічні розчинники, щоб не пошкодити виріб.

Корисно знати!

- Пристрої можуть нагріватись під час заряджання — вони поступово охолонуть після того, як повністю зарядяться.
- Час заряджання може змінюватись залежно від об'єму батарейки пристрою, її строку служби й рівня зарядки, а також від температури довкола.
- Довжина USB кабелю та його якість впливають на швидкість і ефективність заряджання.
- Робоча температура: від 0°C до 40°C.

Техобслуговування виробу

Не намагайтеся полагодити цей виріб самостійно. Відкриття або зняття кришок може спричинити ризик ураження електричним струмом або наразити вас на іншу небезпеку.

Збережіть ці інструкції на майбутнє.

Технічна інформація

Тип: A2401 ENSMÄRKE NIMONE

Вхід: 100-240 В змін. струму,
50/60 Гц, 8.5 Вт

Макс. довжина USB-кабелю: 1.5 м

USB-C:

Тип: ICP5W5-18-BI-1

Вхід: 100-240 В змін. струму,
50/60 Гц, 0.5 А

Вихід:

5.0 В пост. струму/3.0 А 15.0 Вт,
9.0 В пост. струму/2.0 А 18.0 Вт,
12.0 В пост. струму/1.5 А 18.0 Вт,
15.0 В пост. струму/1.2 А 18.0 Вт

Середня активна

продуктивність: 84.6%

Ефективність за низького навантаження (10 %): 79.1%

Споживання енергії без навантаження: 0.04 Вт

Лише для використання у приміщенні

Виробник: IKEA of Sweden AB

(комерційний реєстраційний номер:
556074-7551)

**Адреса: А/с 702, SE-343 81 м.
Ельмхульт, ШВЕЦІЯ**



Малюнок із закресленим контейнером для сміття на колесах означає, що виріб необхідно викидати окремо від побутових відходів. Виріб необхідно здати на переробку відповідно до місцевих положень щодо утилізації відходів. Відокремлюючи позначений виріб від побутових відходів, ви допоможете зменшити об'єм відходів, які відправляються на сміттєспалювальні станції або звалища та допоможете зменшити потенційний негативний вплив на здоров'я людини та навколишнє середовище. За детальною інформацією зверніться до магазину IKEA.

Srpski

Karakteristike proizvoda

Proizvod sadrži USB-C punjač koji podržava brzo punjenje telefona i tableta.

Brzina punjenja je određena povezanim uređajem.

Funkcije USB-C utičnice

- Ugrađene bezbednosne funkcije štite USB-C punjač od kratkog spoja, pregrevanja i preopterećenja.
- USB-C utičnica daje najviše 3.0 A/18.0 W.
- Utičnica USB-C je usklađena sa standardom Power Delivery 3.0.

Uputstvo za upotrebu

- Za punjenje upotrebljavaj samo USB kabl preporučen za tvoj uređaj, a oštećeni kabl odmah zameni.
- Dužina USB kabla ne treba da prelazi maksimalnu propisanu dužinu za uređaj ili punjač baterija.
- Ako je baterija uređaja koji želiš da napuniš potpuno ispražnjena, potrebno je nekoliko minuta da počne punjenje.

UPOZORENJE:

- Zidna utičnica mora biti u blizini opreme i mora biti lako pristupačna.
- Upotrebljavaj isključivo na suvim mestima.
- Treba paziti da se deca ne igraju proizvodom.
- Za punjenje nikad ne koristi oštećen ili neispravan USB kabl, jer to može oštetiti proizvod i tvoj uređaj.

UPUTSTVA ZA ODRŽAVANJE

Obriši vlažnom krpom.

Nemoj potapati u vodu ili druge tečnosti.

Nikad ne koristi abrazivna sredstva za čišćenje i hemijske rastvarače jer tako možeš da oštetiš proizvod.

Korisne napomene

- Uređaji mogu da se zagreju tokom punjenja i postepeno će se ohladiti nakon što se napune.
- Vreme punjenja može da se razlikuje u zavisnosti od kapaciteta baterije uređaja, radnog veka i nivoa napunjenosti, kao i spoljne temperature.
- Dužina i kvalitet USB kabla utiču na brzinu punjenja i rad.
- Radna temperatura: 0°C do 40°C.

Servisiranje proizvoda

Ne pokušavaj da samostalno popraviš proizvod jer se otvaranjem i uklanjanjem poklopaca možeš izložiti visokom naponu ili drugim opasnostima.

Uputstva sačuvaj za buduću upotrebu.

Tehnički podaci

Vrsta: A2401 ENSMÄRKE

Ulaz: 100-240 VAC, 50/60 Hz, 8.5 W

Maksimalna dužina USB kabla: 1.5 m

USB-C:

Vrsta: ICP5W5-18-BI-1

Ulaz: 100-240 VAC, 50/60 Hz, 0.5 A

Izlaz:

5.0 VDC/3.0 A 15.0 W,
9.0 VDC/2.0 A 18.0 W,
12.0 VDC/1.5 A 18.0 W,
15.0 VDC/1.2A 18.0 W

Prosečan aktivni učinek: 84.6%

**Učinek pri niskom
napajanju (10 %):** 79.1 %

**Potrošnja struje bez
napajanja:** 0.04 W

Samo za upotrebu u zatvorenom

Proizvođač: IKEA of Sweden AB
(matični broj: 556074-7551)

Adresa:
Box 702, SE-343 81 Älmhult,
ŠVEDSKA



Simbol precrtana kanta na točkovima upućuje da dati proizvod treba odložiti odvojeno od ostalog otpada u domaćinstvu. Proizvod treba predati na reciklažu u skladu s važećim propisima za odlaganje otpada i zaštitu životne sredine. Odvajanjem označenog proizvoda od otpada iz domaćinstva pomažeš da se smanji obim otpada koji se izručuje na spaljivanje i deponiju, a time ćeš umanjiti neželjeni učinak na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Radi bližih obaveštenja, molimo obrati se robnoj kući IKEA.

Slovenščina

Lastnosti izdelka

Ta izdelek vključuje polnilnik USB-C, ki podpira hitro polnjenje telefonov in tabličnih računalnikov. Hitrost polnjenja je odvisna od priključene naprave.

Funkcije vhoda USB-C

- Vgrajene varnostne funkcije ščitijo polnilnik USB-C pred kratkim stikom, pregrevanjem in preobremenitvijo.
- USB-C vhod omogoča največjo izhodno obremenitev do 3.0 A/18.0 W.
- USB-C vrata so združljiva s standardom USB 3.0.

Navodila za uporabo

- Za polnjenje uporabljaj samo priporočeni USB-kabel in nemudoma zamenjaj poškodovane kable.
- Prepričaj se, da kabel ne presega največje predpisane dolžine za pripomoček ali napravo.
- Če je baterija naprave, ki jo želiš napolniti, popolnoma izpraznjena, lahko traja nekaj minut, preden se začne polniti.

OPOZORILO:

- Stenska vtičnica mora biti v bližini opreme in zlahka dostopna.
- Uporabljal le v suhih prostorih.
- Otroke je treba nadzorovati in poskrbeti, da se ne igrajo z izdelkom.
- Nikoli ne uporabljaj USB-kabla, ki je poškodovan ali ne deluje pravilno za polnjenje, saj to lahko povzroči okvaro izdelka in poškoduje napravo.

NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE

Očisti z vlažno krpo.

Naprave nikoli ne potopi v vodo ali katerokoli drugo tekočino.

Ne uporabljaj abrazivnih čistil ali kemičnih topil, saj lahko poškodujejo izdelek.

Dobro je vedeti

- Med polnjenjem se naprave lahko segrejejo. Ko so popolnoma napolnjene, se ohladijo.
- Čas polnjenja je odvisen od zmogljivosti, starosti in izpraznjenosti baterije v napravi, ki se polni, ter temperature okolja.
- Dolžina in kakovost USB-kabla vplivata na hitrost polnjenja in delovanje.
- Temperatura med delovanjem: od 0 do 40 °C.

Popravilo izdelka

Izdelka ne poskušaj popravljati ali posegati vanj, saj lahko pri odstranjenih zaščitnih pokrovih prideš v stik z deli naprave pod nevarno napetostjo ali se drugače poškoduješ.

Ta navodila shrani za kasnejšo uporabo.

USB-C:

Tip: ICPSW5-18-BI-1

Vhod: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 0.5 A

Izhod:

5.0 VDC/3.0 A 15.0 W,

9.0 VDC/2.0 A 18.0 W,

12.0 VDC/1.5 A 18.0 W,

15.0 VDC/1.2A 18.0 W

Povprečna aktivna

učinkovitost: 84.6 %

Učinkovitost pri nizki obremenitvi (10 %): 79.1 %

Poraba energije brez obremenitve: 0.04 W

Samo za uporabo v zaprtih prostorih.

Proizvajalec: IKEA of Sweden AB

(registrska številka podjetja: 556074-7551)

Naslov: Box 702, SE-343 81 Älmhult, ŠVEDSKA

Tehnični podatki

Tip: A2401 ENSMÄRKE

Vhod: 100–240 VAC, 50/60 Hz, 8.5 W

Najv. Dolžina USB-kabla: 1.5 m



Znak s prečrtanim izvlečnim zabojnikom pomeni, da izdelek ne spada med običajne gospodinjske odpadke. Izdelek je treba zavreči oziroma reciklirati v skladu z lokalnimi okoljevarstvenimi predpisi. Z ločevanjem odpadkov se zmanjša količina odpadkov v sežigalnicah in na smetiščih in s tem morebiten negativen vpliv na človekovo zdravje in okolje. Dodatne informacije so na voljo v najbližji trgovini IKEA.

Türkçe

Ürün özellikleri

Bu ürün, telefonların ve tabletlerin hızlı şarj edilmesini destekleyen bir USB-C şarj cihazı içerir. Şarj hızı bağlı cihaz tarafından belirlenir.

USB-C çıkış özellikleri

- Yerleşik güvenlik özellikleri, USB-C çıkışlarını kısa devreye, aşırı ısınmaya ve aşırı yüklenmeye karşı korur.
- USB-C çıkışı 3.0 A/18.0 W'a kadar güç sağlayabilir.
- Power Delivery 3.0 standardına uyumlu USB-C çıkışı.

Kullanım talimatları

- Şarj ederken sadece cihazınız için tavsiye edilen bir USB kablosu kullanın ve arızalı kabloları değiştirin.
- Cihaz için önerilen maksimum USB kablo uzunluğunu aşmamaya dikkat ediniz.
- Şarj etmek istediğiniz cihazın pili tamamen boşalmışsa, şarj işleminin başlaması birkaç dakika sürebilir.

UYARI:

- Duvar prizi, ekipmanın yakınına yerleştirilmeli ve kolayca erişilebilir olmalıdır.
- Yalnızca kuru yerlerde kullanın.
- Çocuklar, ürün ile oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
- Şarj için asla hasarlı veya hatalı bir USB kablosu kullanmayın. Bu ürüne ve cihazınıza zarar verebilir.

BAKIM TALİMATLARI

Nemli bir bezle temizleyiniz. Su veya başka bir sıvı içine batırmayınız.

Ürüne zarar verebileceği için kesinlikle aşındırıcı temizleyiciler veya kimyasal çözücüler kullanmayın.

Bilmekte fayda var

- Şarj sırasında cihazlar ısınabilir ve tamamen şarj olduktan sonra yavaş yavaş tekrar soğumaya başlarlar.
- Şarj süresi cihazın pil kapasitesi, kullanım ömrü ve şarj seviyesinin yanı sıra ortam sıcaklığına bağlı olarak değişebilir.
- USB kablosunun uzunluğu ve kalitesi, şarj etme hızını ve performansını etkiler.
- Çalışma sıcaklığı: 0 °C - 40 °C.

Ürün servisi

Kapakların açılması veya çıkarılması sizi tehlikeli voltaj noktalarına veya diğer risklere maruz bırakabileceği için bu ürünü kendiniz onarmaya çalışmayın.

Gelecekte kullanmak için bu talimatları saklayınız.

Teknik Bilgi

Tip: A2401 ENSMÄRKE

Giriş: 100-240 VAC, 50/60 Hz, 8.5W

Maks. USB kablosu uzunluğu: 1.5 m

USB-C:

Tür: ICPSW5-18-BI-1

Giriş: 100-240 VAC, 50/60 Hz, 0.5 A

عربي

Çıktı:

5.0 VDC/3.0 A 15.0 W,
9.0 VDC/2.0 A 18.0 W,
12.0 VDC/1.5 A 18.0 W,
15.0 VDC/1.2A 18.0 W

Ortalama aktif verimlilik: %84.6

Düşük yükte verimlilik (%10): %79.1

Yükte güç tüketimi yok: 0.04 W

Sadece iç mekan kullanımı içindir

Üretici: IKEA İsveç AB

(ticari sicil numarası: 556074-7551)

Adres:

Box 702, SE-343 81 Älmhult, İSVEÇ



Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, o ürünün ev atıklarından ayrı olarak çöpe atılması gerektiğini belirtir. Ürün, çöpe atılması gerektiğinde geri dönüşüm için yerel çevre düzenlemesi kurallarına uygun olarak çöpe veya toplama noktalarına bırakılmalıdır. Bu sembole sahip ürünlerin doğru bir şekilde çöpe atılması, yakma veya depolanma için gönderilen atık miktarının azalmasına ve insan sağlığı ve çevre üzerindeki olası olumsuz etkilerini en aza indirmeye yardımcı olacaktır. Daha fazla bilgi için, IKEA mağazası ile irtibata geçiniz.

مميزات المنتج

يحتوي هذا المنتج على شاحن USB-C يدعم الشحن السريع للهواتف والأجهزة اللوحية. يتم تحديد سرعة الشحن بواسطة الجهاز المتصل.

ميزات منفذ USB-C

- ميزات أمان مدمجة تحمي شاحن USB-C من قصر الدائرة والتسخين المفرط والحمل الزائد.
- يمكن لمخرج USB-C توفير ما يصل إلى 3 أمبير/18.0 واط.
- خرج USB-C متوافق مع تقنية Power Delivery 3.0 القياسية

تعليمات الاستخدام

- عند الشحن، يرجى استخدام سلك USB الموصى به لجهازك فقط واستبدلي الأسلاك المعيبة على الفور.
- تأكد من عدم تجاوز الحد الأقصى لطول سلك USB الموصى به للجهاز.
- إذا كانت بطارية الجهاز الذي تريد شحنه فارغة تمامًا، فقد يستغرق الأمر بضع دقائق قبل بدء الشحن.

تحذير:

- يجب أن يكون مقبس الحائط موجوداً بالقرب من الجهاز مع إمكانية الوصول إليه بسهولة.
- استخدم الجهاز في أماكن جافة فقط.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يعثرون بالجهاز.
- لا تستخدم أبداً سلك USB تالف للشحن، لأن ذلك يمكن أن يؤدي إلى تلف الجهاز وإلحاق الضرر به.

تعليمات العناية

- امسحي بقطعة قماش رطبة.
- لا تقم أبداً بغمر المنتج في الماء أو أي سوائل أخرى.

لا تستخدم أبدًا المنظفات القوية أو المذيبات الكيميائية لأن ذلك قد يؤدي لتلف المنتج.

من الجيد ان تعرف

- الأجهزة قد تصبح ساخنة أثناء الشحن وسوف تبرد تدريجياً مرة أخرى بعد انتهاء الشحن.
- قد يختلف وقت الشحن بناءً على سعة بطارية الجهاز وعمره ومستوى الشحن، بالإضافة إلى درجة الحرارة المحيطة.
- يؤثر طول سلك USB وجودته على سرعة الشحن وأدائه.
- درجة حرارة التشغيل: من 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية درجة فهرنهايت.

خدمة المنتج

لا تحاول إصلاح هذا المنتج بنفسك، لأن فتح أو إزالة الأغشية قد يعرضك إلى نقاط جهد كهربائي خطر أو مخاطر أخرى.

يرجى الاحتفاظ بهذه التعليمات لاستخدامها في المستقبل.

المواصفات الفنية

النوع: A2401 ENSMÄRKE

الدخل: 100-240 فولط، 50-60 هيرتز، 8.5 واط

أقصى طول للسلك: 1.5 متر

USB-C

النوع: ICPSW5-18-BI-1

الدخل: VAC ، 50 / 60 Hz ، 0.5 A 100-240

الخرج:

5.0VDC / 3.0A 15.0W

9.0VDC / 2.0 A 18.0 W

12.0VDC / 1.5 A 18.0 W

15.0VDC / 1.2A 18.0 W

متوسط الكفاءة النشطة: 84.6%

الكفاءة عند التحميل المنخفض (10%):

79.1%

استهلاك الطاقة عند الاحمل: 0.04 وات

للاستخدام في أماكن مغلقة فقط

المُصنع: IKEA of Sweden AB

(رقم السجل التجاري: 556074-551)

العنوان: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN



الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات مشطوبة

يشير إلى أنه يجب التخلص من المنتج بشكل

منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي تسليم

هذا المنتج لإعادة تدويره وفقاً للأنظمة البيئية

المحلية للتخلص من النفايات. من خلال

قيامك بفصل منتج يحمل هذه العلامة من

النفايات المنزلية، فسوف تساعد على تقليل

حجم النفايات التي ترسل إلى المحارق أو تدفن

في الأرض وبالتالي تقللي من أي تأثير سلبي

محتمل على صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من

المعلومات، يرجى الاتصال على معرض إيكيا.